



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et  
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et  
Syllabarum Quantitas Expenditur**

**Pereira, Bento**

**Eborae, 1732**

SE

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

- Salvador.* Salvator, oris. Servator, oris.  
*Salvagem coufa.* Sylvestris, & tre. Rusticus, a, um.  
*Salvar.* Libero, as. Servo, as.  
*Salvar,* id est, *saludar.* Salve, etc, etc. Saluto, as.  
*Salvar com artilharia.* Tormenta festo boati dispodere.  
*Salvarfe.* Saluum esse.  
*Salvatico.* Vide *Salvagem.*  
*Saluçada coufa.* Singultatus, a, um.  
*Saluçadora coufa.* Singulticus, entis.  
*Saluçar.* Singultio, is.  
*Saluços.* Singultus, us.  
*Salvo conduzto.* Fides publica. Securitas, atis.  
*Salvo que.* Præter.  
*Salutifera coufa.* Salutatis, & re.  
*Sambenito.* Epicogium probrosolum.  
*Sambixuga.* Hirudo, inis. Sanguifuga, æ.  
*Sambuxa.* Vide *Sacabuxa.*  
*Sanchinas, ou cogumelos.* Fungi, orum.  
*Sanchristão.* Æditus, ui. Æditimus, i.  
*Sanchristia.* Sacrum apoditerium.  
*Sandalo pao.* Sandalum, i.  
*Sandso.* Infans, a, um. Demens enris.  
*Sandia coufa.* O mesmo.  
*Sandice.* Infania, æ. Dementia, æ.  
*Saneado credito.* Fides præparata.  
*Sanear.* Reficio, is. Reparo, as.  
*Sangrador.* Venarum fector.  
*Sangradouro.* Cubitus pars anterior.  
*Sangradura de navegação.* Diarius cursus.  
*Sangrar.* Venam incidere, abscindere, per-  
 tundere.  
*Sangria.* Phlebotomia, æ. Venarum sectio.  
*Sangue.* Sanguis, inis. Cruor, oris.  
*Sangue de animas guizado.* Sanguiculus, i.  
*Sanguichuvia, doença.* Profluvium sanguinis.  
*Sanguinario.* Vide *Cruel.*  
*Sanguinha coufa.* Sanguineus, a, um.  
*Sanguinolenta coufa.* Sanguinolentus, a, um.  
*Sanguixuga.* Vide *Sambixuga.*  
*Sanguinhos do Altar.* Purificatorium, ii.  
*Sanha.* Furor, oris. Iracundia, æ.  
*Sanhado.* Furiosus, a, um. Torvus, a, um.  
*Iracundus, a, um.*  
*Sanja dos bacelos.* Lira, æ. Collicie, arum.  
*Santa coufa.* Sanctus, a, um. Divus, a, um.  
*Santa folho.* Pars inverfa.  
*Santamente.* Sancte. Pie. Iuste.  
*Santarem.* Sealabis, is. Præsidium Julium.  
*Santeamen.* Momentum, i.  
*Santeiro.* Religiosus, a, um. Devotus, a, um.  
*Santeiro com superstiçãõ.* Superstitiosus, a, u.  
*Santeiramente.* Superstitiose.  
*Sant-Iago, Cidade de Galiza.* Cõpostella, æ.  
*Santidade.* Sanctitas, atis. Sanctimonia, æ.  
*Santiago de Cacem, villa de Portugal.* Mero-  
 briga, æ.  
*Santificaçãõ.* Sanctificatio, onis.  
*Santificada coufa.* Sanctificatus, a, um.  
*Santificador.* Sanctificans, atis.  
*Santificar.* Sanctifico, as.  
*Santinha.* Sanctula femina.  
*Santinho.* Sanctulus, a, um.  
*Santo.* Divus, i. Sanctulus, i.  
*Santo padroeiro.* Divus tutelaris.  
*Santuorio.* Sanctuarium, ii.  
*Sãõ.* Sanus, a, um.  
*Sãõ, e salvo.* Sospes, itis. Incolumis, & me.  
*Sapiencia.* Sipientia, æ. Rerum cognitio.  
*Sapiente.* Sapiens, entis. Doctus, a, um.  
*Sapientemente.* Sipienter.  
*Sapinho, doença do meninos.* Aphthæ, arum.  
*Sapo.* Bulo, onis.  
*Saquenda coufa.* Direptus, a, u. Spoliatus, a, u.  
*Saquendor.* Director, oris. Expilator, oris.  
*Saquear.* Diripio, is. Depopulo, aris. Præ-  
 dor, aris. Expilo, as.  
*Saquilada.* Exportatio frumenti novi.  
*Saquinho, ou saquiel.* Sacculus, i.  
*Sarabanda.* Saltatio cinadica.  
*Sarabulhentõ.* Scaber, a, um.  
*Sarracotar.* Huc, & illuc vagari, cursare.  
*Sarracote.* Frequens illuc, & huc cursatio.  
*Saraiun.* Grando, inis.  
*Saraiuar.* Grandino, as.  
*Saramago, herva.* Armoracia, æ. Raphanus  
 sylvestris.  
*Sarampaõ.* Morbillus, i.  
*Sarampelo doença de meninos.* Morbillus, i.  
*Sarangue.* Proreta, æ.  
*Sarar a outrem.* Sano, as.  
*Sarar,* id est, *cobrar saude.* Sanesco, is.  
*Sarda coufa na cor.* Mostellinus color.  
*Sarda, peixe.* Sarda, æ.  
*Sarda no rosto.* Lentigo, inis. Lenticula, æ.  
*Sardenha ilha.* Sardinia, æ.  
*Sardento.* Lentiginosus, a, um.  
*Sardinha.* Halecula, æ. Trichia, æ.  
*Sarecotear.* Erro, as. Vagor, atis.  
*Sargaço, herva.* Cistus, i.  
*Sargentas.* Collicie, arum.  
*Sargentos.* Ordinum ductores.  
*Sargo, peixe.* Sargus, i.  
*Sarjadura.* Scarificatio, onis.  
*Sarjar.* Scarafico, as.  
*Sarilhador.* Ardelio, onis.  
*Sarilho.* Girgillus, i.  
*Sarilhar com sarilho.* In girgillum involvere.  
*Sarmaõ.* Vide *Salmaõ.*  
*Sarmento.* Sarmentum, i.  
*Sarna.* Scabies, ei. Pflora, æ.  
*Sarnosa coufa.* Scabiosus, a, um.  
*Sarralheiro.* Clavicularius faber.  
*Sarrenta coufa.* Excrementus, a, um.  
*Sarro de pipa.* Fax, fæcis.  
*Sartãa de frigit.* Sartago, inis.  
*Sartaõ.* Mediterraneus, a, um.  
*Sarruga das espigas.* Arista, æ.  
*Saurico.* Satyricus, a, um.  
*Satisfaçãõ.* Satisfactio, onis. Apologia, æ.  
*Satisfazer.* Satisfacio, is. Solvo, is.  
*Satisfæita coufa.* Satisfactus, a, um.  
*Saturagem.* Thymbra, æ.  
*Savandija.* Vermis, is.  
*Saudaçãõ.* Salutaris, onis.  
*Saudada coufa.* Salutatus, a, um.  
*Saudador.* Salutator, oris.  
*Saudador, que encania.* Marsus, i. Pylus, i.  
*Saudar.* Saluto, as.  
*Saudar a quem sandou.* Refaluto, as. Re-  
 ferre salutem.  
*Saudades.* Desiderium, ii.  
*Saudavel coufa.* Saluber, bris, & bre. Salu-  
 tifer, a, um.  
*Saudavel mente.* Salubriter.  
*Saude.* Salus, tis. Sanitas, atis. Salubritas, atis.  
*Saudosa coufa.* Desiderio obnoxius, subjectus  
 Saudosamente. Cum desiderio.  
*Savel, peixe.* Alofa, æ. Triffa, æ.  
*Savina, herva.* Sabina, æ.  
*Sazaõ.* Vide *Sesãõ.*  
*Sazaõ de tempo.* Tempesta, atis.  
 S E  
*Se. Si. An.*  
*Seava.* Seges, getis.  
*Seaveiro.* Segetis cultor.  
*Sebe, ou seve.* Sepes, is. Sepimentum, i.  
 Septum, i.  
*Sebestinha.* Parva sepes.  
*Seca.* Siccitas, atis. Ariditas, atis. Aridus, inis.  
*Seca coufa.* Siccus, a, um. Aridus, a, um.  
*Secamente.* Aride. Sicce.  
*Seccar.* Sicco, as. Exsiccio, as. Arefacio, æ.  
*Secarse.* Arefico, is. Areo, es.  
*Secoso.* Balbus, a, um.  
*Secreta coufa.* Arcanus, a, um. Secretus, a, um.  
*Secretamente.* Osculte. Clam. Secreto.  
*Secretario.* A secretis. Auricularius, ii.  
*Secretario mór.* Primitivus, ii.  
*Secretas.* Fortica, æ. Latrina, æ.  
*Secular coufa.* Laicus, a, um. Profanus, a, um.  
*Secura.* Vide *Seca.*  
*Seda.* Sericum, i. Bombyx, ycis.  
*Sedas de animal.* Seta, æ.  
*Sedar o linho.* Hamis ferreis carpere.  
*Sedeiro de seda.* Hamus, i.  
*Sedela de pescar.* Linea, æ.  
*Sedenho.* Funis fetosus.  
*Sedente, ou sequioso.* Sitibundus, a, um.  
*Sediza coufa.* Patidus, a, um.  
*Sedizaõ.* Seditio, onis. Factio, onis.  
*Sediciofo.* Seditiosus, a, um.  
*See.* Ecclesia primax. Templum maximum.  
*See Apostolica.* Sedes Apostolica.  
*Sega, ou segada.* Mellis, is.  
*Sega de ferro.* Culter, tri.  
*Segada coufa.* Mellus, a, um.  
*Segador.* Mellor, oris.  
*Segador de feno.* Fennifera, æ.  
*Segadura.* Defectio, onis.  
*Segar.* Mero, is.  
*Segar a segunda voz.* Sicilio, is.  
*Segredo.* Secretum, i. Arcanum, i.  
*Seguidilha.* Cantilena hilaris.  
*Seguido caminho.* Via trita. Callis, is.  
*Seguidor.* Sequitor, oris. Sectator, oris.  
*Seguimento.* Affectatio, onis.  
*Seguinte.* Consequens, entis. Confectarius, a, u.  
*Seguir a outrem.* Sequor, eris. Profecor, entis.  
*Seguirse.* Consequor, eris. Sequor, eris.  
*Segunda coufa.* Secundus, a, um.  
*Segunda feira.* Dies lunæ.  
*Segunda da viola.* Chorda media.  
*Segunda vez.* Secundo.  
*Segundar.* Repeto, is. Ingemino, as.  
*Segundariamente.* Secundo loco. Secundo.  
*Segundo.* Juxta. Secundum.  
*Segura coufa.* Tutus, a, um. Securus, a, um.  
*Segurador.* Assertor, oris.  
*Seguradamente.* Secure. Tuto. Tute.  
*Seguranga.* Securitas, atis.  
*Segurar.* Præsto securum reddere.  
*Segurelha, herva.* Thymbra, æ. Saurtia, æ.  
*Segurelha, jogo.* Ludus trochi.  
*Seguro das mercadorias.* Præstatio, onis.  
*Seguro real.* Protectio regia.  
*Seguro dos delinquentes.* Fides interposita.  
 Cautio, onis.  
*Sesã de janela.* Sedes fenestræ.  
*Sesã.* Sporta, æ.  
*Sesãõ.* Fiscus, i.  
*Seive, lugar de Portugal.* Scilia, æ.  
*Seirinha.* Sportula, æ. Sportella, æ.  
*Seis.* Sex.  
*Seis alqueires.* Medimnus, i.  
*Seis annos.* Sexennium, ii.  
*Seis vezes.* Sexies.  
*Seis vezes dez.* Sexdecies.  
*Seiscentos em numero.* Sexcenti, æ, a. Sex-  
 centi, æ, a.  
*Seiscentos em ordem.* Sexcentismus, a, um.  
*Seiscentas vezes.* Sexcenties.  
*Seista coufa.* Sextus, a, um.  
*Seita.* Secta, æ. Hæresis, is.  
*Seixal.* Saxetum, i.  
*Seixinho.* Calculus, i.  
*Seiro.* Saxum, i.

*Seivavado.* Sexangulus, a, um.  
*Seleita coufa.* Electus, a, um. Selectus, a, um.  
*Sella de cavallo.* Epphippium, ii. Stratum equi.  
*Sellada carta.* Epistola signata.  
*Sellada de heruas.* Acetarium, ii.  
*Sellado cavallo.* Equus instratus.  
*Sellador.* Signator, oris.  
*Sellamim.* Vide *Cellamim*.  
*Sellar com sello.* Obfignio, as. Sigillo, as.  
*Sellar o cavallo.* Sterner equum epphippio.  
*Selleiro, que faz cellas.* Epphippiorum tutor.  
*Sello.* Sigillum, i.  
*Sello falso.* Sigillum adulterinum.  
*Selga.* Beta, æ.  
*Selha, ou janella de pao.* Fenestra lignea.  
*Sem.* Absque. Sine.  
*Sem cuidando.* Securus, a, um.  
*Sem culpa.* Inculpatus, a, um.  
*Sem duvida.* Indubitatus, a, um.  
*Sem olhos.* Exoculatus, a, um.  
*Sem honra.* Inglorius, a, um. Inhonorus, a, um.  
*Sem lei.* Exlex, legis.  
*Sem testamento.* Intestatus, a, um.  
*Sem medida.* Immenfus, a, um.  
*Sem sabor.* Inspidus, a, um.  
*Sem sal.* Infulle.  
*Sem urte, nem guarie.* Temere. Præcipitater.  
*Sem vergonha.* Impudenter.  
*Semana.* Hebdomas, adis.  
*Sembrante.* Vultus, us. Frons, tis.  
*Semeas.* Panis fecundarius. Simila, æ.  
*Semeada.* Satum, i.  
*Semeada coufa.* Satus, a, um. Seminatus, a, um.  
*Semeador.* Sator, oris. Seminator, oris.  
*Semeadura.* Satio, onis.  
*Semear.* Sero, is. Semino, as.  
*Semelhança.* Similitudo, inis. Forma, æ.  
*Imago, inis.*  
*Semelhante coufa.* Similis, & le. Confor-  
 mis, & me.  
*Semelhante à verdade.* Verifimilis, & le.  
*Semelhantemente.* Similiter. Æque. Pariter.  
*Semelhar.* Similo, as.  
*Semente.* Semen, inis. Seminium, ii.  
*Sementeira.* Seges, tis.  
*Sementilhas.* Vide *Sabonetes*.  
*Seminario.* Seminarium, ii.  
*Semivara de Mouros.* Harpe, es. Acinaces, is.  
*Sempiterna coufa.* Æternus, a, um. Sempiternus, a, um.  
*Sempre.* Semper. Indefinenter. In perpetuum.  
*Semprenova, herua.* Sempervivum, i. Sedu, i.  
*Senado.* Senatus, us. Ordo, inis.  
*Senador.* Senator, oris.  
*Senão.* Nisi. Ni.  
*Senão, ou tacha.* Nota, æ.  
*Senão que.* Præterquamquod.  
*Senas de dados.* Senarius numerus.  
*Sental.* Cingulum sericum.  
*Seugo.* Callidus, a, um.  
*Senhor.* Dominus, i. Herus, i.  
*Senhor de si.* Compos sui.  
*Senhora.* Domina, æ. Hera, æ.  
*Senhoreada coufa.* Subiectus, a, um.  
*Senhorear.* Dominor, aris.  
*Senhoria.* Dominatus, us. Dominatio, onis.  
*Senhorio, ou mando.* Imperium, ii. Ditio, onis.  
*Senhorio a respeito de castro.* Dominus, i.  
*Senfabor coufa.* Inspidus, a, ii. Infulsus, a, um.  
*Senfaboria.* Infulsus, atis. Ineptia, æ.  
*Senfavel coufa.* Senfibilis, & sensibilis, & le.  
*Senjual coufa.* Libidinosus, a, um. Venereus, a, um.  
*Senjualidade.* Libido, inis. Venus, eris.  
*Senjualmente.* Libidinoso. Petulanter.  
*Senlada coufa.* Vide *Affentada*.

*Senarfa.* Sedeo, es.  
*Senença.* Sententia, iæ. Judicium, ii. Decretum, i.  
*Senenciada coufa.* Judicatus, a, um.  
*Senenciador.* Judex, icis.  
*Senenciav.* Judico, as. Sententiam ferre.  
*Senenciosa coufa.* Sententiosus, a, um.  
*Senenciosamente.* Sententiose.  
*Senida coufa.* Sensus, a, um.  
*Senido.* Sensus, us.  
*Senido, id est, quasi corrupto.* Semiputris, & re.  
*Sensimento.* Dolor, oris. Ægrotudo animi.  
*Sentina.* Vide *Bomba*.  
*Sentir.* Sentio, tis.  
*Sentir, id est, somar pena.* Dolore affici, ang-  
 gi, torqueri.  
*Seo.* Sius, us.  
*Separação.* Separatio, onis. Seceffus, us.  
*Separada coufa.* Separatus, a, ii. Selectus, a, ii.  
*Separadamente.* Seortum. Seorfim.  
*Separar.* Separo, as. Secerno, is.  
*Sepetro.* Sceptum, i.  
*Sepulchro.* Sepulchrum, i, Mausolæum, æi.  
 Tumulus, i.  
*Sepulhada coufa.* Sepultus, a, um. Tumula-  
 tus, a, um.  
*Sepulhar.* Sepelio, is. Humo, as. Tumulo, as.  
*Sepultura.* Sepulchrum, i. Tumulus, i. Bultu, i.  
*Sequazes.* Sequaces, ium. Sectatores, um.  
*Sequiro.* Siccaneus, a, um.  
*Sequer, id est, ao menos.* Saltem.  
*Sequestrar.* Sequestro, as.  
*Sequestro.* Sequestratio, onis.  
*Sequiosa coufa.* Stituculosus, a, um.  
*Sequidão.* Siccitas, atis.  
*Sequissima coufa.* Inarefactus, a, um.  
*Ser, ou effencia.* Substantia, æ. Exiffentia, æ.  
*Ser, ou estar.* Sum, es, est. Confito, as.  
*Seracostear.* Ero, as. Vagor, aris.  
*Seráfico, flor.* Jacea, æ.  
*Seráfico.* Seraphim.  
*Serão.* Petnoclatio, onis.  
*Serampelo.* Vide *Savampelo*.  
*Seramigo.* Pifciculus, i.  
*Serca do mar.* Siren, enis.  
*Serena coufa.* Tranquillus, a, um. Serenus, a, ii.  
*Serenada coufa.* Sub dio expositus.  
*Serenamente.* Tranquille. Quiete.  
*Serenar.* Sub dio exponere.  
*Serenar, id est, fazer sereno.* Tranquillo,  
 as. Sereno, as. Sedo, as.  
*Serenidade.* Serenitas, atis. Tranquillitas, atis.  
*Serenar, id est, sereno.* Sub dio. Sub Jove.  
*Seringa.* Syringa, æ.  
*Servão.* Concio, onis. Homilia, æ.  
*Serodia coufa.* Serotinus, a, um.  
*Serpa, villa de Portugal.* Serpa, æ.  
*Serpaõ, herua.* Serpillus, i. Serpillum, i.  
*Serpe.* Serpens, entis.  
*Serpente.* Draco, onis. Serpens, entis.  
*Serpente de cornos.* Cerastes, æ.  
*Serpentaria, herua.* Vide *Serpentina*.  
*Serpentina, herua.* Draconiu, ii. Draeculus, i.  
*Serpentina, vela Paschoal.* Cereus Paschalis.  
 Arundo tribus candelis triangulariter  
 dispositis.  
*Serra de Anfião em Portugal.* Tapiaeus.  
*Serra de Offa.* Olla, æ.  
*Serra.* Mons, montis.  
*Serra de Monchique.* Mons ficcus.  
*Serra de Estrella em Portugal.* Herminius  
 mons.  
*Serra de Minde.* Mindi juga.  
*Serra de ferrar.* Serra, æ.  
*Serra grande.* Runcina, æ.  
*Serrada coufa.* Serra icillus. Serratus, a, um.

*Serrador.* Serrans, antis.  
*Serradura.* Serrandi actus.  
*Serrana, ou serrano.* Monticola, æ.  
*Serrarias.* Telqua. Indecl.  
*Serrar com serra.* Serro, as. Serra findere.  
*Serrar, id est, fechar.* Vide *Cerrar*.  
*Serrinha.* Serrula, æ.  
*Serrocoutar.* Antecapio, is.  
*Sertão.* Meditullium, ii. Mediterraneus, a, um.  
*Serva, id est, escrava.* Ancilla, æ. Serva, æ.  
*Servencia.* Servitus, utis.  
*Serviçal.* Servitio deditus. Obsequiosus, a, ii.  
*Serviço de servo.* Famulatus, us. Servitium, ii.  
*Servidão.* Servitudo, inis. Servitus, utis.  
*Servidor, id est, criado.* Puer, ri. Minis-  
 ter, tri. Famulus, i.  
*Servidor, ou serviço vaso.* Lasanum, i. Sca-  
 phium, ii. Trulla, æ.  
*Servidora.* Famula, æ. Miniftra, æ.  
*Servil coufa.* Servilis, & le.  
*Servilmente.* Serviliter.  
*Servir.* Servio, is. Famulor, aris. Miniftro, as.  
*Servirse de alguma coufa.* Utor, eris.  
*Servo.* Servus, i. Puer, eri.  
*Servo libertado.* Libertus, i.  
*Serzir.* Refuo, is.  
*Sesma.* Vide *Cesma*.  
*Sesmarias, id est, coutado, ou tapada.* Vide.  
*Sessenta.* Sexaginta.  
*Sessenta vezes.* Sexagies.  
*Sessenta, e nove vezes.* Undisepuagies.  
*Sessenta em ordem.* Sexagesimus.  
*Sesfo do pousadeiro.* Podex, icis. Anus, i.  
*Sesta.* Meridies, ei. Meridianum tempus.  
*Sesta feira.* Dies Veneris.  
*Sesuda coufa.* Cordarus, a, um. Prudens, entis.  
*Sesudamente.* Cordate. Prudenter.  
*Seta.* Sagitta, æ. Arundo, inis. Spiculum, i.  
*Setada.* Sagitte iclus.  
*Sete.* Septem.  
*Sete estrello do Norte.* Septentrio, onis.  
*Sete estrello no Sino Tauro.* Vergiliæ, arum.  
 Pleiades, um.  
*Sete a sete, ou cada sete.* Septeni, æ, a.  
*Sete onças.* Septunx, uncis.  
*Sete pontos dos dados.* Venus, veneris.  
*Sete vezes.* Septies.  
*Setecentos em numero.* Septingenti, æ, a.  
*Setecentos em ordem.* Septingentesimus, a, um.  
*Setecentas vezes.* Septingentes.  
*Setembro.* September, bris.  
*Setemesinho.* Septimestris, & tre.  
*Setenas.* Septuplum, i.  
*Setenta.* Septuaginta.  
*Setenta em ordem.* Septuagesimus, a, um.  
*Setenta vezes.* Septuagies.  
*Setentrião.* Septentrio, onis.  
*Setentrional coufa.* Septentrionalis, & le.  
*Setima coufa.* Septimus, a, um.  
*Setima vez.* Septimum.  
*Setim vaso.* Vestis bombycina rafa.  
*Setim lavrado.* Vestis bombycina villosa, in-  
 tercila.  
*Septuagesima coufa.* Septuagesimus, a, um.  
*Setival.* Serobrica, æ.  
*Seu.* Sius, a, um.  
*Severa coufa.* Severus, a, um.  
*Severamente.* Severiter. Severe.  
*Severidade.* Severitas, atis. Tetricitas, atis.  
*Sevilha, Cidade de Andaluzia.* Hispalis, is.  
*Sevo.* Sebum, i. Sebum, i. Sepum, i.  
*Sevoso.* Sevofus, a, um.  
*Sexagesima coufa.* Sexagesimus, a, um.  
*Sexo, ou natureza.* Sexus, us.  
*Sexta coufa.* Vide *Seista*.  
*Sextão.* Paroxifmus, i. Accessio febris.

